

Ortsblatt-Leipzig

01/2022



erapress-medien-agentur

Schönefeld • Mockau • Thekla

Jetzt wird „Schönefeld“ geputzt

Unter dem Motto „Leipzig putzt sich raus“ wird zu gemeinsamen Frühjahrsputzaktionen zwischen 21. März und 30. April 2022 aufgerufen.

... schön, schöner, Schönefeld!

Unter diesem Motto rufen verschiedene Akteure aus dem Stadtteil alle BürgerInnen auf, sich möglichst zahlreich am Frühjahrsputz zu beteiligen.

Samstag, 02. April, ab 11 Uhr:

Treffpunkt mit Mitgliedern des Stadtbezirksverbandes NO / Die LINKE auf der Kohlwegbrücke zur gemeinsamen Müllweg-Aktion rund um beide Brücken. Danach gibt es Bratwurst vom Grill und spannende Gespräche.

Samstag, 09. April, ab 11 Uhr:

„Dreck weg im Mariannenpark“ – so das Motto des CVJM. Treffpunkt vor dem CVJM, Schönefelder Allee 23

Telefon: 0341 | 26 67 55 40

Samstag, 30. April, 11 Uhr:

Das Solidarische Gesundheitszentrum Leipzig e. V. ruft ebenfalls zum Frühjahrsputz auf.

Treffpunkt vor der Poliklinik - Solidarisches Gesundheitszentrum, Taubstraße 2

Telefon: 0341 | 58 14 24 71

www.poliklinik-leipzig.org

Einige Müllgreifzangen und Müllbeutel stehen bereit. Handschuhe bitte mitbringen. Wer hat, kann auch gern eine Schubkarre, eigenes Werkzeug wie Müllzange, Laubbesen und Rechen mitbringen.

Das Projekt Stadtsauberkeit des Eigenbetriebes Stadtreinigung unterstützt im Rahmen der Möglichkeiten alle Tatkräftigen und kann nach vorheriger Absprache notwendige Hilfsmittel und Abfallbehälter zur Verfügung stellen und die Abholung des Abfalls gewährleisten. Eigene Aktivitäten können angemeldet werden unter:



fruehjahrsputz@leipzig.de

Telefon: 0341 | 123-86 33

Bitte beachten: Für alle Frühjahrsputzaktionen gelten die aktuellen Corona-Regeln.

Liebe Mitstreiterinnen, fühlen Sie sich emanzipiert? Aber sicher, würden viele von Ihnen antworten. Wir stehen unsere Frau im Beruf, wuppen Haushalt, Kindererziehung... Glückwunsch!

Ich kann mich noch gut an den Frauentag zu DDR-Zeiten erinnern: dünner Blumenstrauß, große Reden, kleiner Schwips. Vergangenheit. Heute haben wir Blumen in bunter Vielfalt, coronabedingte Einschränkungen bei Feierlichkeiten und eine Gendersprache mit Sternchen. Brauchen wir das? Ein Lob, anerkennende Worte, gleicher Lohn – das wärs.

Also, liebe Mitstreiterinnen, sollte Ihnen am 8. März keiner auf die Schulter klopfen und sagen „gut gemacht“, tun Sie es einfach selbst. Schließlich wissen wir doch genau, dass wir etwas ganz Besonderes sind, Frauen eben.

era



Immobilienbewertung

www.helmut-bornschein.de

Pizzeria Gasse

Restaurant mit Freisitz & Lieferservice

689 48 79

www.Pizzeria-Gasse.de

Wir bringen's... auch zu Ihnen.

durchgehend
Mo - Fr 11 - 23 Uhr
Sa/So 17 - 23 Uhr
Torgauer-Str. 28
04315 Leipzig

DUSCHEN statt BADEN? Seite 10

WÖBER

IMMOBILIEN

Wir suchen ständig
Wohnungen und Häuser

Verkaufen Sie Ihre
Immobilie erfolgreich

☎ 0341 99 160 830

www.woeber.immo

Juwelier Schön

Les Georgettes

PARIS

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag

von 9 – 18 Uhr

Samstag nach Vereinbarung

Verkauf, Beratung, Service

Außer-Haus-Bestellungen

unter Tel. 0341 601 00 25

möglich!

Mockauer Str. 123 • 04357 Leipzig

- Ankauf von Altgold -

Verkauf - Uhren - Schmuck - Reparatur

RAZENG | RECHTSANWÄLTE

Was weiß man in Flensburg über Sie?
Schnelle Hilfe bei Blitzer & Co.

Geschwindigkeit, Rotlicht, Abstand...

www.razeng.de

0341 - 23 41 80 - 0



KOMPETENZ



VERTRAUEN



LÖSUNGEN

**Autolackiererei
GOLDSCHMIDT**

Autolackierung
Karosseriearbeiten
Mechanik und Service
rund ums Auto



Föppelstraße 21, 04347 Leipzig
www.autolackiererei-goldschmidt.de
Fon: 0341 / 2 32 42 46
Fax: 0341 / 2 32 42 47

Im Gespräch mit Elvira Häußler über *discovering hands*

Taktile Früherkennung jetzt auch in Schönefeld

„Ich bin nicht gern abhängig, was ich kann, mache ich meist selbst“, erklärt Elvira Häußler mit einem ansteckenden Lachen. Klingt nach emanzipierter Frau. Davon gibt es viele. Das Besondere an Elvira Häußler ist jedoch, dass sie von Geburt an blind ist und sich vor allem auf ihren Tastsinn verlassen muss und kann. Diese herausragende Eigenschaft hat sie nun zum Beruf gemacht. Seit November 2020 arbeitet sie in Leipzig als Medizinisch-Taktile Untersucherin (MTU). Möglich gemacht hat ihr die fast einjährige Ausbildung das Sozialunternehmen *discovering hands*, das eng mit Berufsförderungswerken kooperiert und letztendlich auch die Verbindung zu Frauenarztpraxen herstellt.

Als Elvira Häußler mit der Ausbildung begann, stand sie kurz vor ihrem 50. Geburtstag. Die Möglichkeit, sich nochmals auf die Schulbank zu setzen, um sowohl ihre „angeborene“ Tastfähigkeit zu intensivieren und sich medizinisches Wissen anzueignen, hat sie mit Freude angenommen. „Ich kann gut lesen und schreiben“, erklärt sie selbstbewusst. „Aber Büroarbeit ist nicht mein Fall.“ In Günzburg (Bayern) geboren, arbeitete sie 25 Jahre in England als Bildungsreferentin. Mit dem Brexit wollte sie nach Deutschland zurück – in eine Großstadt mit gut funktionierenden öffentlichen Verkehrsmitteln und kultureller Vielfalt: die Wahl fiel auf Leipzig. Gemeinsam mit ihren Eltern und ihrer Blindenführhündin Maggi fand sie in Probstheida ein neues Zuhause. Der Anschluss an die Chorgemeinschaft der Probsteikirche verschaffte ihr neue Freunde und die Ausbildung als MTU ein berufliches Standbein. „Ich helfe und berate gern. Und ist es nicht ganz wichtig, dass Frauen ihre Gesundheit selbst in die Hand nehmen und rechtzeitig Fürsorge betreiben?“ Bei dieser Frage dreht



sie an einer kleinen Kette, auf der Holzperlen in verschiedenen Größen aneinander gereiht sind (Foto). Die große mit etwa drei Zentimeter Durchmesser ertastet jede Frau unbesehen selbst, aber da stehen die Zeichen schon auf Rot, erklärt sie. Mit ihren „erkennenden Händen“, kann sie schon winzige Knötchen ertasten. „Je kleiner, desto größer sind die Heilungschancen“, erklärt sie.

Aber gehört das Abtasten der Brust nicht zur ganz normalen Vorsorgeuntersuchung?

Elvira Häußler nickt, aber fügt sie an, das reicht nicht aus. Ideal wären folgende Früherkennungsmethoden: die jährliche Vorsorgeuntersuchung beim Frauenarzt, die Taktilographie, die Sonographie und Mammographie durch eine sanfte, ausführliche, apparate- und strahlungsfreie Methode ergänzt. Und nicht zu vergessen, so betont sie, die Selbstuntersuchung. Davor, so weiß sie aus ihren bislang gewonnenen Erfahrungen, haben viele Frauen Angst. Die einen, weil sie befürchten, überhaupt etwas zu entdecken, die anderen, weil sie sich vor neuen Knoten ängstigen. „Die meisten“, so macht sie Hoffnung, „sind gutartig. Schon deshalb sollte man den Tastbefund schnellstens abklären lassen.“

Zurzeit nimmt Elvira Häußler an einer Weiterbildung zum Thema „Selbstuntersuchung“ in



Berlin teil. Dieses Wissen möchte sie künftig ebenfalls an Frauen weitergeben. Gegenwärtig, so erfahren wir von ihr, wird auch an einer digitalen Anleitung gearbeitet, aber der persönliche Kontakt ist doch etwas ganz anderes.

Eine Stunde Zeit nimmt sich Elvira Häußler für Anamnese und Untersuchung. Millimeter für Millimeter tastet sie die Brust mit ihren Händen ab. Selbstklebende Orientierungstreifen dienen dabei als Koordinatensystem (Foto rechts). Danach zeichnet sie alles genauestens auf, überträgt das Ergebnis in den PC. Die Diagnose und das abschließende Patientinnengespräch führt der jeweilige Frauenarzt. Bereits 29 gesetzliche und alle privaten Krankenkassen übernehmen die Untersuchungskosten.

Bislang führte Elvira Häußler ihre taktile Untersuchung in Frauenarztpraxen in Naunhof, Zwenkau und im Brustzentrum St. Georg durch. Seit 4. März ist sie jeden Freitag von 8 bis 13 Uhr in der Schönefelder Frauenarztpraxis von Gabriele Stenz erreichbar. Interessierte Frauen können direkt über die Frauenarztpraxis einen Termin vereinbaren:

i Frauenarztpraxis Gabriele Stenz
Waldbaurstraße 4–6
Telefon: 0341 | 2 31 12 92

Buchschaffende haben Gleichgesinnte zusammengetrommelt, um zu retten, was zu retten ist. Nun gibt es trotz abgesagter Messe etliche Veranstaltungen Mitte März. 17. März, **Haus des Buches, Gerichtsweg:** Acht portugiesischsprachige Autoren stellen sich vor. Neue Literatur aus den Niederlanden wird am 19. März präsentiert.

■ „buchmesse_popup“

18.–20. März: Im Werk 2 Kulturfabrik, Halle A, Kochstraße 132, stellen sich rund 50 Verlage bei der „buchmesse_popup“ vor, initiiert von Voland & Quist und Kannon. Und es gibt ein Leseprogramm in den Cammerspielen.

■ Offene Verlagstüren

19. März: Folgende Verlage öffnen ihre Türen: Buchfunk, Faber & Faber, Klett Kin-

Leipzig liest trotzdem

derbuch, Lehmsiedt Verlag, Lychatz, Mosses Schroeter Verlag/Verlagsbuchhandlung für alternatives Energierecht, Palomaa Publishing, Seemann Henschel und Zweitausendeins – alle Informationen dazu unter: **#buchbesuch**

■ Literatursalon lange Lesenacht

18.–19. März: Der Leipziger Literaturverlag, Brockhausstraße 56, freut sich auf neugierige Leser und die lange Lesenacht am Freitag. Der Leipziger Literatursalon beginnt am Freitag um 17 Uhr, der portugiesische Salon fängt am Sonnabend um 18 Uhr an.

■ **Ariowitsch-Haus im Waldstraßenviertel**
17.–19. März, jeweils 18 und 20 Uhr: Auch in der Hinrichsenstraße 14 wird gelesen. Es geht los mit dem Buch „Die Einstellung“

von Doron Rabinovic, am Freitag steht „Hotel Budapest“ auf dem Leseplan. Den Abschluss bildet das Werk „Ich bin noch nie einem Juden begegnet“ von Gerhard Haase-Hindenberg.

■ Lesung im Gohliser Schlösschen

18. März, 19 Uhr: Frauke Weigand stellt das Minibuch „Kleiner Auslands-Knigge“ im Steinsaal des Gohliser Schlösschens vor.

■ Frühlingslesen im Institut Français

17.–20. März: Am 17. März wird am Thomaskirchhof 20 „Krimi à la française“ serviert. Am 18. März stellt sich die in Kamerun geborene Djaili Amadou Amal mit ihrem Buch „Die ungeduldigen Frauen“ vor. Am 19. März ist der Autor Tanguy Viel mit seinen Roman „Das Mädchen, das man ruft“ zu Gast. **anne**

Verfügungsfonds der Städtebauförderung in Schönefeld 2022

Bereits seit 2016 können Vereine, Einrichtungen, Gewerbetreibende und Privatpersonen Fördermittel für kleine stadtteilwirksame Projekte über den Verfügungsfonds Schönefeld beantragen.

Es können sowohl kleine investive Projekte finanziert werden, die zur Belebung und Bereicherung von Schönefeld beitragen als auch Aktivitäten, die den sozialen Zusammenhalt im Stadtteil stärken.

Im letzten Jahr nutzten u. a. die *Projektwohnung krudebude e. V.*, *Wir für Schönefeld e. V.* und das Projekt „*Lebendige Nachbarschaft*“ des BGL Nachbarschaftshilfeverein e. V. den Fonds, um verschiedene Aktivitäten im Stadtteil zu organisieren. Dazu zählten beispielsweise die „Schönefelder Streifzüge“, „Aktiv kreativ in Schönefeld-Ost“ oder der „Tag für Marianne“.

Auch dieses Jahr geht der Aufruf an alle, die in Schönefeld 2022 selbst



Einsatz im Mariannenpark.

Foto: Denis Döhler

etwas bewegen oder organisieren wollen. Für kleine Veranstaltungen, Feste und andere nicht-investive Projekte sind Fördermittel in einer Höhe bis zu 1000 Euro möglich, bei baulich-investiven, außenwirksamen Maßnahmen anteilig bis zu 5000 EUR.

Bewerben können sich Privatper-

sonen, Gewerbetreibende, Einrichtungen oder Vereine. Die Projektbewertung trifft das Vergabegremium Verfügungsfonds, dem ausschließlich Personen angehören, die in Schönefeld wohnen oder hier tätig sind.

Die Anträge können beim Amt für Wohnungsbau und Stadterneu-

erung abgegeben werden, um in der jeweils nächsten Sitzung des Vergabegremiums Verfügungsfonds entschieden zu werden. Für das Jahr 2022 gelten folgende Fristen:

15. März; 15. Mai; 15. Juni und 15. September.

Hilfe und Beratung bei der Antragstellung leistet das Stadtumbaumanagement Schönefeld. Eine vorherige Anmeldung ist wünschenswert: Telefon: 0341 | 5 50 37 73 schoenefeld@bgh-leipzig.de

Ausführliche Informationen über den Verfügungsfonds der Städtebauförderung in Schönefeld sowie die notwendigen Antragsformulare finden Sie auf der Internetseite der Stadt Leipzig:

 <https://www.leipzig.de/bauen-und-wohnen/foerdergebiete/schoenefeld/verfuegungsfonds>

Konzeptverfahren für städtische Grundstücke

Die Stadt Leipzig informiert auf ihrer Internetseite (<https://www.leipzig.de/konzeptverfahren>) über die Veräußerung von Grundstücken und leer stehenden Immobilien im Konzeptverfahren. Das heißt, ausgewählte kommunale Grundstücke und Gebäude der LWB werden unter alleiniger Betrachtung der Nutzungskonzepte, ohne Bewertung des Preisangebots, im Rahmen eines Konzeptverfahrens im Erbbaurecht bereitgestellt. Dabei greifen die Vorgaben für die Nutzungskonzepte wichtige Bedarfe der Stadt- und Stadtteilentwicklung im jeweiligen Gebiet auf, die bei einer Entwicklung aus rein wirt-

schaftlichem Interesse nicht berücksichtigt werden würden.

Vor allem als wohnungspolitisches Instrument werden Konzeptverfahren immer häufiger angewendet. Ziel ist dabei die Schaffung von bezahlbarem und bedarfsgerechtem Wohnraum.

Für drei kommunale Grundstücke in der Schreiberstraße 1-3 beginnt am 08. März dazu eine dreimonatige Bewerbungsphase.

 Weitere Informationen: www.leipzig.de/konzeptverfahren www.netzwerk-leipzig-freiheit.de

ZWUSCH! geht an den Start!

Das Kinder- und Jugendbüro des Kinderschutzbund Leipzig e. V. stellt für den Stadtteil Schönefeld einen Kinder- und Jugendfonds zur Verfügung und sucht dafür Kinder und Jugendliche, die eigene Projektideen und Wünsche bezüglich ihres Zusammenlebens und ihrer gemeinsamen Freizeitgestaltung im Stadtteil entwickeln und umsetzen möchten.

Es können Mittel bis zu 750 EUR pro Projektidee beantragt werden. Eine Idee kann beispielsweise ein Fest, ein gemeinsamer Ausflug, ein spezielles Spielgerät für den Treff oder Ähnliches sein. Wichtig ist, dass sich eine Kinder- und Jugendgruppe von mindestens drei Teilnehmer/-innen zusammenfindet, die diese Idee oder dieses Projekt umsetzen möchte.

Mittels Foto, Bild, Text oder Video können die Ideen und Wünsche an das Kinder- und Jugendbüro geschickt werden. Anschließend wird über die Finanzierung beraten und auf Wunsch auch bei der Umsetzung der Projektidee unterstützt. **Einsendeschluss der Anträge:** 31. Mai 2022

Diesen Tipp könnt ihr gern an interessierte Kinder und Jugendliche weitergeben!



 Fragen an das Kinder- und Jugendbüro? kinderbuero@dksb-leipzig.de 0341 | 702 57 12 oder [instagram: schoenefeld_wandeln](https://www.instagram.com/schoenefeld_wandeln)

 Projektideen senden an: Deutscher Kinderschutzbund Leipzig e. V. Kinder- und Jugendbüro Leipzig Johannisallee 20 | 04317 Leipzig Ansprechpartnerin: Anais Kramer Mail: kramer@dksb-leipzig.de

Zwusch ist eine Aktion des Projektes Kiez Wandeln – Schönefelder Kinder- und Jugendforum, gefördert aus Mitteln des Programms Europäischer Sozialfonds (ESF) Nachhaltige soziale Stadtentwicklung sowie aus Steuermitteln auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

Achtung, Schönefelder und Schönefelderinnen

Jetzt heißt es klicken, klicken, klicken!

Die Leipziger Wasserwerke laden gegenwärtig zur Abstimmung über neue Standorte für Trinkwasserbrunnen ein. Unter den sechs Vorschlägen ist auch der Mariannenpark. Zwei Standorte mit den meisten Stimmen werden im Laufe des Jahres realisiert. Da sich viele Schönefelder/-in-

nen bei verschiedensten Anlässen bereits für frei zugängliche Wasser- bzw. Trinkwasserspender ausgesprochen haben, heißt es jetzt also: klicken, klicken, klicken! Machen Sie sich für Schönefeld und den Mariannenpark stark, und geben Sie diesen Link unbedingt weiter.

l.de/wasserwerke/kundenservice/trinkwasserbrunnen/abstimmung/

Ortsblatt-Leipzig

Impressum

erapress-medien-agentur

Weststraße 123
04420 Markranstädt
Telefon: 034205 | 99 23 74
E-Mail: erapress@ortsblatt-leipzig.de
Herausgeber/Redaktion: Elke Rath

Medienberaterin:

- Martina Schnurrbusch
Funk: 0160 | 95 37 79 36
E-Mail: ms-anzeigen@ortsblatt-leipzig.de

Druck: LINUS WITTICH Medien KG
Vertrieb: Töpfer Werbung
Telefon: 0341 | 521 55 50

Weitere Ortsblätter:

- Stötteritz, Probstheida, Reudnitz
- Gohlis, Möckern
- Paunsdorf, Engelsdorf, Mölkau
- Schönefeld, Mockau, Thekla
- Connewitz, Südvorstadt
- Lindenau, Plagwitz, Kleinzschocher

Marktplatzanzeigen im Internet selbst aufgeben:

www.ortsblatt-leipzig.de/kleinanzeigen

- Verschenktes: kostenfrei.

Zusendung von Rechnungen, einschließlich von Belegexemplaren: 1,90 Euro.

Für Druckfehler und deren Folgen wird keine Haftung übernommen. Ebenso für unangeforderte Manuskripte, Leserbriefe und -fotos. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Leserbriefen offen.

Der Inhalt von Anzeigen entspricht nicht in jedem Fall der Meinung der Ortsblatt-redaktion.

Anzeigenschluss: 14. April 2022

Anzeige

Malerfachbetrieb S. Jahn

Malerarbeiten jeglicher Art
· Bodenlegearbeiten · Wärmedämmung

Siegbert Jahn
Meisterbetrieb



Hofer Str. 62 Tel.: 01577 / 629 08 25
04317 Leipzig Fax: 0341 / 519 12 05

E-Mail: malerfachbetr-s.jahn@gmx.de

Dienstleistungen

Blitzentrümpelung / Renovierung / Notdienst – Alles aus 1 Hand – Allrounder üben. Haushaltsaufg., Sperrmüllentsorg., a. Garten / Keller / Garage, a. kl. Dinge & Eilig, Hausmeisterservice, Haus & Gartenarb., Reparaturen, Mahd, Rasen-, Baum-, Heckenpflege, Laub, Grünschnittabholg, Telefon: 0341 | 22750295

Unterstützung für Senioren und jüngere Hilfesuchende Angelika Kaschta: Erledigungen im Haushalt/Alltag, Telefon: 0341 | 4 41 74 43 o. 0171 | 9 00 44 10

Die podologische Praxis K. Bretschneider hat ab sofort Unterstützung bei der Pflege Ihrer Füße. Frau Kaiser gehört nun zu unserem Team und sorgt für Wohlbefinden bei jedem Schritt. Vereinbaren Sie gern einen Termin unter 0341-26354024

OHNE MPU ZUM FÜHRERSCHEIN! Rechtssicher- schnell- legal, Erstinfo: 01522- 9179659

Immobilien

Wir suchen im Kundenauftrag ein Haus oder Grundstück für eine Apotheker Familie. Bitte alles anbieten egal in welchem Zustand in Leipzig + Umland. Bonität ist vorhanden! Immob. Walther, Tel. 0341 | 9188518, www.immobilien-walther-leipzig.de



Foto: Gerhard Tilse

„Hilfe für die Ukraine“

Die Stadt Leipzig bereitet sich auf die Ankunft von Menschen vor, die vor dem russischen Angriffskrieg gegen die Ukraine ihre Heimat verlassen müssen. Gemeinsam mit der Zivilgesellschaft wird die Hilfe für Menschen auf der Flucht ebenso wie für die Menschen in der Ukraine organisiert und koordiniert.

Auf der Internetseite der Stadt Leipzig sind jetzt unter leipzig.de/ukraine-hilfe Angebote für Schutzsuchende aus der Ukraine ebenso wie Hilfsangebote und Spenden-Möglichkeiten für die Ukraine zu finden.

Die Seite wird in Kürze auch auf Ukrainisch und Russisch zur Verfügung stehen. Sie wird laufend aktualisiert.

Haus & Garten

Baumpflege, Baumfällung & Obstbaumschnitt mittels Seilklettertechnik auch auf engstem Raum. Baumkontrolle, Heckenpflege, Mahd, Stubbenfräsen, Schnittgutents. !Kostenfreie Besichtigung/Angebotserstellung! Telefon: 01578 | 0655746 Email: info@pro-altura.de Fa. Pro Altura 04229 Leipzig Inh. H. Proft

Unterricht

Fachunterricht Tasteninstrumente – ab 4 Jahre. Tel. 0341 | 2327326, www.proAkteur.de

Urlaub

Vermiete Bungalow (auch dauerhaft) in Himmelpfort, Wald-u. Wassernähe, Ortsrandlage, Küche, Bad, Wohn- u. Schlafzimmer, überdachte Terrasse, kompl. eingerichtet, Tel. 0160 406 98 54 nach 19 Uhr.

Sonstiges

Suche alte Postkarten, Abzeichen, Porzellan u. Keramikfiguren, auch defekt zu kaufen, Tel. 0151 | 29770825

Kaufe alte Weißwäsche, Nähgutensilien, Modeschmuck, Besteck, Hausrat, Bücher, Uhren, Möbel, Spielzeug. Kobler 0341 | 4114422

Anzeige



STEUER
RING



**14,00 €
geschenkt!**
Sparen Sie bei Vorlage
die Aufnahmegebühr!

Unsere Steuererklärung lassen wir machen.

**FAIRER PREIS.
SCHNELLE HILFE.
ENGAGIERTE BERATER.**

Beratungsstelle Leipzig
Beratungsstellenleiter
Torsten Winkler

📍 Georg-Schumann-Straße 157
04155 Leipzig
☎ 0341 – 910 687 09
✉ buero-leipzig@steuerring.de
🌐 www.steuerring.de/buero-leipzig

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein)
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für
Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen,
Renten und Pensionen.

Seniorentreff Sonnenwall



Löbauer Straße
68-70
Telefon:
0341 | 6976761
seniorentreff.
sonnenwall
@volkssolidaritaet-leipzig.de

Öffnungszeiten:
Mo: 11-16.30 Uhr, Di: 9-16 Uhr
Mi: 9.30-16 Uhr, Do: 10-16
Uhr, Fr: geschlossen
Sozialberatung nach Vereinba-
rung
Höhepunkte im März:
• Mo, 07. | 24.03., 14 Uhr:
Lesecafé
• Do, 10. 03., 14 Uhr:
Und immer wieder geht die
Sonne auf – Evergreens der
60er/70er Jahre
• Do, 24. 03., 13.30 Uhr:
Musikcafé mit Norbert
• Di, 29. 03., 13 Uhr:
Vorsorgevollmacht, Betreu-
ungs- und Patientenverfügung

Höhepunkte im April:
• Mo, 04. | 25.04., 14 Uhr:
Lesecafé
• Di, 05. 04., 14 Uhr:
Sicher mobil – Gesprächskreis
mit dem ADAC
• Do, 21. 04., 14 Uhr:
„Ganz in weiß“ –
Schlagernachmittag

Seniorenbegegnungsstätte
Kieler Straße 63-65
Telefon: 0341 | 6018410
Mail: seniorenbegegnung@
volkssolidaritaet-leipzig.de
Öffnungszeiten:
Mo: geschlossen, Di: 9-15 Uhr
Mi: 11-17 Uhr, Do: 10-17 Uhr
Fr: 10-6 Uhr
Höhepunkte im März:
• Mi, 09. 03., 14 Uhr:
Filmvortrag – „Wissen aus dem
Internet „Auenwald“
• Do, 10. 03., 10.30 Uhr:
Sicher mobil!
• Do, 10. 03., 14 Uhr:
Musik- und Tanzcafé
• Do, 17. 03., 14 Uhr:
Musik- und Tanzcafé
• Mi, 30. 03., 14 Uhr:
Bildvortrag über das Gond-
wanaland im Leipziger Zoo

Für die Teilnahme an den Ver-
anstaltungen melden Sie sich
bitte vorher in der jeweiligen
Einrichtung an.



Die Mitglieder der Saturn-Band freuen sich auf den Sommer und auf
möglichst viele Auftritte, die coronabedingt ziemlich reduziert waren.
Geprüft wird mittwochs von 16-17 Uhr in der Bochumer Straße 26.

Entdeckt

Ehrung der besonderen Art: Eine
Rose zielt Wolfgang Mattheuers
Bronzeplastik „Der Jahrhundert-
schritt“ vor dem Zeitgeschichtli-
chen Forum in der Grimmischen
Straße in Leipzig. Foto: anne



Anzeige

Sehen nicht nur
gut aus.

Monatlich leasen
ab 339,- EUR¹

Mit den E-SUV's von Hyundai in eine
spannende Zukunft starten.

Stromverbrauch* für den Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS)
Heckantrieb, 58 kWh Batterie, 19"-Leichtmetallfelgen nach WLTP:
kombiniert: 16,7 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie
kombiniert: 384 km, innerorts: 587 km; CO₂-Emission 0 g/km;
CO₂-Effizienzklasse A+++.

Hyundai TUCSON Plug-in-Hybrid	Hyundai KONA Elektro	Hyundai SANTA FE Hybrid
☒ Rückfahrkamera ☒ Lederlenkrad	☒ Digitales Cockpit ☒ 10,25" Touchscreen	☒ Einparkhilfe vorne ☒ Einparkhilfe hinten
☒ Einparkhilfe hinten ☒ Dachreling	☒ Einparkhilfe hinten ☒ Sitzheizung vorne	☒ Notbremsassistent ☒ 10,25" Touchscreen
mtl. leasen ab 290,- EUR ²	mtl. leasen ab 249,- EUR ³	mtl. leasen ab 399,- EUR ⁴
Kraftstoffverbrauch* für das Private Kilometerleasing von Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. und zzgl. 799,-€ Überführungskosten und Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Leasingbeispiele ¹ Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) Heckantrieb, 58 kWh Batterie 41.900,00 EUR 48 Monate ² Hyundai TUCSON, Plug-in-Hybrid, Automatik, 195 kW (265 PS), Allrad 42.350,00 EUR 4.681,00 EUR 48 Monate ³ Hyundai KONA Elektro (39,2 kWh), 100 kW (136 PS), Frontantrieb 35.650,00 EUR 6.202,50 EUR 48 Monate ⁴ Hyundai SANTA FE, 1,6 T-GDI, Hybrid, Automatik, 169 kW (230 PS), Allrad 56.650,00 EUR 7.548,80 EUR 48 Monate	Stromverbrauch* für den Hyundai KONA EV 100 kW (136PS), Frontantrieb: komb: 14,3 kWh/100km; elektr. Reichweite bei voller Batterie: 305 km, innerorts: 435 km; CO₂-Emissionen komb: 0 g/ km; Effizienzklasse A+++.	Kraftstoffverbrauch* für den Hyundai SANTA FE 1,6 T-GDI Hybrid Allrad 169kW (230PS): niedrig (Kurzstrecke): 8,6 l/100km; mittel (Stadttrand): 6,5l/100km; hoch (Landstraße): 6,5l/100km; Höchstwert (Autobahn): 8,8l/100km; komb: 7,6l/100km; CO₂-Emissionen komb.: 172g/km; Effizienzklasse: A.

FreYdank

Geithainer Str. 58 • 04328 Leipzig
Telefon (0341) 65 99 3 - 0

Am Osthang 15 • 04178 Leipzig
Telefon (0341) 94 52 - 154

HYUNDAI

Berechnungsbeispiele für das Private Kilometerleasing von Hyundai Finance, einem Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Preise inkl. 19% MwSt. und zzgl. 799,-€ Überführungskosten und Zulassungskosten. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Leasingbeispiele	Verkaufspreis	Sonderzahlung	Laufzeit	Fahrleistung p.a.	Mtl. Rate à	Gesamtbetrag	eff. Jahreszins	Sollzins p.a.
¹ Hyundai IONIQ 5 125 kW (170 PS) Heckantrieb, 58 kWh Batterie	41.900,00 EUR	6.174,50 EUR ⁵	48 Monate	10.000 km	339,00 EUR	22.446,50 EUR	3,99 %	3,92 %
² Hyundai TUCSON, Plug-in-Hybrid, Automatik, 195 kW (265 PS), Allrad	42.350,00 EUR	4.681,00 EUR ⁶	48 Monate	10.000 km	290,00 EUR	18.601,00 EUR	2,49 %	2,46 %
³ Hyundai KONA Elektro (39,2 kWh), 100 kW (136 PS), Frontantrieb	35.650,00 EUR	6.202,50 EUR ⁷	48 Monate	10.000 km	249,00 EUR	18.154,50 EUR	2,49 %	2,46 %
⁴ Hyundai SANTA FE, 1,6 T-GDI, Hybrid, Automatik, 169 kW (230 PS), Allrad	56.650,00 EUR	7.548,80 EUR	48 Monate	10.000 km	399,00 ERU	26.700,80 EUR	2,49 %	2,46 %

⁵ Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 6.000,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht.
Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.
⁶ Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 4.500,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 2.677,50 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht.
Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.
⁷ Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 6.000,00 EUR und Herstelleranteil in Höhe von 3.570,00 EUR (brutto). Der Herstelleranteil von Hyundai ist bereits im Leasingvertrag in Abzug gebracht.
Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle („BAFA-Prämie“) zu beantragen. Mehr unter www.bafa.de.
⁸ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und ggf. in NEFZ-Werte umgerechnet. Unter www.hyundai.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen zu den Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerten nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicle Test Procedure).
⁹ Fahrzeuggarantie ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: Die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetzbatte), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlosen Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 5 Jahre beziehungsweise für die Hyundai Elektro-, Hybrid-, Plug-in-Hybrid- und Wasserstoff-Modelle 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft).
¹⁰ Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den IONIQ 5 im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Marie-Curie-Straße 3, 73770 Denkendorf). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Details hierzu unter <http://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq5>). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für IONIQ Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km, je nachdem was zuerst eintritt.
Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Wegschmeißen? Tauschen, verschenken oder verkaufen – nachhaltiges Handeln ist IN

Ob ausgelesene Bücher, längst vergessene Schallplatten im Regal, CDs und Kassetten die man nicht mehr hört, ungenutzte Haushaltswaren, Gesellschaftsspiele... – bitte nichts wegwerfen! Jemand anderes freut sich noch darüber, muss nichts Neues kaufen, kann deine Dinge wei-

ter nutzen und wertschätzen. Ressourcenschutz und nachhaltiges Handeln sind heutzutage unumgänglich und geht uns alle an. In der Stadtteilbibliothek Mockau bekommen alte Schätze eine neue Chance.

Jeden ersten Donnerstag im Monat bietet Marie Wagner (Foto

rechts) vom KunZstoffe e. V. in der Zeit von 15-17 Uhr einen Tausch- und -Verschenke-Treffen an. Alle sind herzlich willkommen.

Anmeldung unter:
Bibliothek Mockau
Essener Straße 102
bibliothek.mockau@leipzig
Telefon: 0341 | 123-5218



Alles für die Kleinen – Basar mit Lesefest

Zu einem Kinderkleider- und Spielzeugbasar lädt die Evangelisch-Lutherische Matthäuskirche am Samstag, dem 19. März, 10 bis 12 Uhr, in den Pfarrgarten der Gedächtniskirche Schönefeld, Ossietzkystraße 39, ein. Wer Kinderkleidung und Spielzeug verkaufen möchte, kann dies gern tun. Anmeldungen werden bis zum 09. März per Mail entgegengenommen: info@kirchesichtbar.de. Der Aufbau beginnt 9 Uhr. Bierzeltische stehen als Verkaufstische zur Verfügung.

Bitte beachten Sie vorher die Informationen auf der Internetseite: www.matthaeusgemeinde-leipzig.de

Parallel zum Kinderkleider- und Spielzeugbasar finden unter dem

Motto „Schönefeld liest mit“ von 10 bis 12 Uhr Lesungen für Kinder statt. Gedächtniskirche Schönefeld Ossietzkystraße 39



Gemeinsam mit der Deutschen Postcode Lotterie bietet Marie Wagner verschiedene Aktionen und Kurse im Treffpunkt Schönefeld, Waldbaurstraße 9, an:
11. März, 13-16 Uhr:
Praxisworkshop – kreativer Kräutertopf – Blumentöpfe aus Restmaterialien
17. März, 15-17 Uhr:
Tausch- und Verschenketreff

18. März, 13-16 Uhr:
Praxisworkshop – Ein Spiel für schöne Töne – Klangmobile selbst gemacht

25. März, 13-16 Uhr:
Praxisworkshop – Hefte aus Papier binden und falten

Anmeldung:
workshop@kunuzstoffe.de

Für alle Veranstaltungen gelten die aktuellen Coronaregeln!

Anzeigen

BESTATTUNGSHAUS
hänsel
...vertrauensvolle Beratung im Trauerfall seit 1991.
034298/68376
Rufbereitschaft Tag & Nacht
Markt 1
04425 Taucha
www.bestattungshaushaensel.de | Inhaber Thomas Hänsel e. K.



Bestattungen
Lunkenbein
04129 Leipzig
Delitzscher Straße 71
Tel. Tag und Nacht 0341/91 92 80
Seit 1918 im Dienst am Menschen

BESTATTUNGSHAUS
„EWIG“
Inh. H. Seewald
04347 Leipzig
Bautzner Str. 18
04155 Leipzig
Wiederitzscher Str. 12
TAG & NACHT
2 41 13 02

Bestattungshaus
Heidrun Uhlig GmbH
- allezeit -
2 32 23 13
Schönefeld
Gorkistr. 131
Thekla
Tauchaer Str. 78



Lust auf Volleyball?

Wer hat Spaß an der Mannschaftssport Volleyball? Wir suchen Verstärkung – egal ob männlich, weiblich, jung oder älter. Wir freuen uns über Spieler, die schon über Erfahrungen im Volleyball verfügen. In der Vergangenheit haben wir uns in der Hobbyliga Leipzig mit anderen Mannschaften verglichen (Level D-C). Solche Spiele (immer in der Woche) sind so ein bisschen das Salz in der Suppe. Ob es in diesem

Jahr wieder dazu kommt, ist noch nicht ganz klar, aber Omikron und unsere Besetzung hinterlässt das eine oder andere Fragezeichen.

i Wir trainieren in der Theklaer Sporthalle des BSZ 7, Tauchaer Straße 188, donnerstags 20.15 bis 21.45 Uhr.

Ansprechpartner: Andreas Funk: 0175 | 5 60 92 36 oder E-Mail: arimr@web.de <http://www.vnl1990ev.de>

Aus einer Mücke einen Elefanten machen ...

... wir alle kennen den Spruch und wissen, was damit gemeint ist. So scheint es ziemlich unbedeutend, eine Spendenbüchse im Ladengeschäft aufzustellen. Ebenso unbedeutend scheint es, ein bisschen Kleingeld in diese Spendenbüchse zu stecken. Aber: Am Ende kann daraus etwas ganz Großes werden. Deshalb findet man gegenwärtig in einigen Leipziger Geschäften auch Spendenbüchsen für das Vorleseprojekt für schwerst- und langzeiterkrankte Kinder auf der Intensivstation. Ortsblatt-Leipzig berichtete schon mehrfach über Michael Oertel, der mit seinen Erzählungen und Handpuppen diesen Kindern Freude in den Klinikalltag bringt. Diese Projekt ist jetzt in dem neugegründeten „mitMENSCHENleben e. V.“ integriert und hat nach wie vor nichts an seiner Bedeutung verloren. Unterstützt wurde das Vorleseprojekt schon seit langem



vom Elektronikfachmarkt EP:Dähn im Permoser Eck. Hier steht auch eine Spendendose, die im vergangenen Jahr bereits erfolgreich geleert wurde – Ortsblatt berichtete darüber. Für André Dähn und seine Mannen ist es selbstverständlich, anderen Menschen zu helfen. Sie würden sich freuen, wenn das möglichst viele Leipziger tun.

Zurzeit ist das übrigens ganz einfach. Zwei Klicks reichen aus, um das Vorleseprojekt für schwerst-erkrankte Kinder auf der Intensivstation zu unterstützen: <https://www.mission-mit-einander.de/projekte/liebe-ist-die-beste-medizin>

Je mehr Fans, desto höher die Chance, dass das Projekt gefördert wird. Und aus der Mücke letztendlich ein Elefant wird.

Anzeigen



Sylke Urban

- » Unsere Tätigkeiten sind neben der Steuergestaltung auch die Nachfolgeplanung und die betriebswirtschaftliche Beratung ...
- » Wir erstellen Steuererklärungen für Selbstständige, Arbeitnehmer und Rentner

Steuerpflicht für Rentner? Wir helfen Ihnen gern!

- » Wir kümmern uns um Ihre Finanzbuchführung und Jahresabschlüsse
- » Selbstverständlich vertreten wir Sie auch vor den Finanzbehörden

Sylke Urban

Diplom-Kauffrau / Steuerberaterin

Julian-Marchlewski-Str. 1
04347 Leipzig
Telefon: 0341 / 602 15 85
Fax: 0341 / 602 15 84
Mobil: 0172 / 791 32 51

E-Mail: s.urban@stb-urban.net

www.steuerkanzlei-sylke-urban.de

- » Steuergestaltung
- » Betriebswirtsch. Beratung
- » Erb- & Nachfolgeplanung
- » Existenzgründung
- » Lohn- & Finanzbuchführung



Unsere Leistungen im Überblick

- Verkauf + Anschluss von TV HIFI DVD Blu-ray, Einprogrammierung der Sender nach Wunsch, umfangreiche Erklärung der einzelnen Funktionen, seniorengeeignet nach Bedarf
- Fachgerechte Entsorgung der Altgeräte vor Ort Aufmessung und Beratung der richtigen TV-Größe
- Einmessung und Installation SAT-Spiegel
- Apple Partner, Sky Partner, Installation des Sky-Receivers
- Erklärung, Verkauf von Radio, Hifi und Multiroomgeräten
- Verkauf von Notebook, PC, Multifunktionsdrucker, Einrichten und Erklären der Funktionen, Notebook und PC Service
- Reparaturen aller Art an den TV-Video-Hifi- und Multimediaprodukten
- Netzwerk und PC-Installationservice
- unabhängige Beratung Mobilfunk, Festnetz, Kabelbetreiber
- Reparaturen von Haushaltsgeräten und Smartphones durch einen autorisierten Partner
- Verkauf und ggfs. Einbau/Anschluss von Haushaltsgeräten.

Wir finden das für Sie passende Gerät!

- Verkauf und Beratung von Kaffeevollautomaten sowie Kleingeräten
- Verkauf von Miele Waschmitteln bzw. Miele Pflegeprodukten aller Art
- Exklusivpartner von Dyson und Bosch
- Verkauf von Leasingrückläufern/gebrauchten LCD-TV in vielen Größen vorrätig ab 99 Euro



Wir bemühen uns, allen Kunden zu helfen, egal ob ein neuer Kühlschrank, eine neue Waschmaschine, ein neuer Elektroherd, ein neuer Geschirrspüler oder ein neuer LED TV. Wir machen alles möglich und liefern, bauen ein und reparieren.

EP:Dähn

Volksgartenstraße 53-55
04347 Leipzig im Permoser Eck
Tel. 0341 / 2 33 01 46
www.ep-daehn.de

Service-Wohnen für Senioren: Die Alternative zum Pflegeheim

PR



Ein lauschiges Plätzchen findet sich immer im „Engelsdorfer Idyll“. Die Wohnanlage bietet weitaus mehr als nur gemütliche Appartements, sie bietet Sicherheit, Hilfe und vor allem auch Geselligkeit. Einsam muss sich hier keiner fühlen.

Gemütliche Appartements, selbstbestimmtes Wohnen und ein 24 Stunden-Service

Viele Senioren kennen das Problem: Alltägliche Arbeiten gehen nicht mehr so leicht von der Hand, Treppen steigen wird mühsam, die Wohnung ist eigentlich zu groß, weil die Kinder längst aus dem Haus sind. Oder, wer hat sich nicht schon darüber Gedanken gemacht: „Wenn ich in meiner Wohnung stürze oder mir unwohl wird – wer hilft mir dann?“

So individuell wie möglich, so umsorgt wie nötig – dieses Wohnenerlebnis bietet das Betreute Wohnen „Engelsdorfer Idyll“ in der Werkstättenstraße. In zwei hochwertig

und ansprechend sanierten Gründerzeithäusern stehen helle, komfortable Ein- und Zwei-Raum-Appartements zur Verfügung – mit Balkon, Fußbodenheizung, eigener Küche und eigenem Bad, natürlich barrierefrei und schwellenlos. Praktisch: direkt vorm Haus hält der Bus 72, und auch zum Ärztehaus und zur Apotheke ist es nicht weit.

Zu dieser Wohnanlage gehört ein großer, gepflegter Garten (mit Hasenstall), der zu kleinen Spaziergängen einlädt. Und: niemand muss alleine bleiben – ein Gartenpavillon und der Gemeinschafts-

raum laden zum gemütlichen „Klönen“ ein. Auf Wunsch kann an Angeboten zur Freizeitgestaltung und gemeinschaftlichen Aktivitäten teilgenommen werden.

Im Falle eines Falles ist qualifiziertes Service- und Pflegepersonal sieben Tage die Woche, 24 Stunden vor Ort und kann mittels eines modernen Notrufsystems auf Knopfdruck angefordert werden. Das gibt nicht nur rüstigen Senioren Sicherheit, auch im Falle von höchster Pflegebedürftigkeit ist die Versorgung gewährleistet, so dass ein (nochmaliger) Umzug in

ein Pflegeheim meist nicht nötig wird.

Viele weitere Leistungen, wie Wäsche-, Hauswirtschafts- oder Mahlzeitservice, können ganz nach Wunsch und Bedarf das persönliche Betreuungsprogramm ergänzen. Gern informiert Sie das Team von seniorenwohnen24 über die Details und organisiert Ihren Umzug mit allen damit einhergehenden Formalitäten für Sie.

i Info/Reservierung:
Telefon: 0341 | 909 863 10
info@seniorenwohnen24.de
www.seniorenwohnen24.de

Anzeigen

**Wir kaufen
Wohnmobile
+ Wohnwagen**

03944-36160

www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter
Am Wasserturm



Senioren- Servicewohnen im »Engelsdorfer Idyll«

Werkstättenstr. 15-21, Leipzig-Engelsdorf

- ✓ Appartements mit eigener Küche, Bad, Balkon
- ✓ 24 Std. Pflegepersonal vor Ort, Notrufsystem
- ✓ Angebote zur Freizeitgestaltung, Gemeinschaftsraum
- ✓ Ärztehaus gegenüber, Bushaltestelle vorm Haus
- ✓ Beratung zu Pflegegraden, Hilfsmitteln etc.

**Erstklassige
Appartements
sofort
verfügbar!**

Info & Reservierung: ☎ 0341 – 909 863 10 · www.seniorenwohnen24.de

Verlegt, verborgt, verschenkt?

Das Ortsblatt kostenfrei lesen – www.ortsblatt-leipzig.de

35 Jahre Neu-Paunsdorf – aktualisierte Fotoausstellung im Jugend- und Altenhilfeverein

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Freunde, zum heutigen Tag liegen leider noch keine konkreten Ergebnisse vor, wie die Regelungen zur Öffnung der Freizeiteinrichtungen in Sachsen gestaltet werden können. Wir gehen jedoch davon aus, dass im März in vielen Bereichen unserer Vereinstätigkeit Aktivitäten der Begegnung geschaffen werden. Wir sind mit unseren Mitgliedern und Gruppen zur Abstimmung der Möglichkeiten individuell im Ge-

lung des Stadtteils besichtigen. In den letzten fünf Jahren ist natürlich viel Neues entstanden, so dass wir uns freuen, ab März 2022 eine aktualisierte Ausstellung zum 35-jährigen Jubiläum von Paunsdorf präsentieren zu können. Die Ausstellung zeigt einerseits die Entstehung des zweitgrößten DDR-Neubaugebietes in Leipzig, welches mit ca. 6.290 Wohnungen zu den letzten Großwohnsiedlungen des industriellen Plattenbaus gehört. Gleichzeitig dokumentiert

Modernisierung ihrer Wohnhäuser und ca. 4,2 Mio. Euro in die Mietbereiche. Zudem stellte die Genossenschaft zu Beginn dieses Jahres die neugebaute Wohnanlage „Waldkerbel-Eck“ fertig und erweitert damit das Wohnungsangebot in Paunsdorf um senioren- und familienfreundliche Wohnungen mit Aufzug. Mit der Etablierung des Jugend- und Altenhilfevereins in den Räumlichkeiten der Genossenschaft, hat die WBG Kontakt im Stadtteil auch

Paunsdorf planen wir gemeinsam mit dem Team der Leipziger Verkehrsbetriebe für **Mittwoch, 30. März, ab 15 Uhr** (Einlass ab 14 Uhr) in der Goldsternstraße 9 eine Mobilitätsberatung. Dort erfahren Sie, wie Sie sicher mit Bus und Bahn unterwegs sind. Über die notwendigen Hygieneregeln der Veranstaltung informieren wir Sie bei Ihrer Anmeldung.

Wenn sich alles weiter gut entwickelt, fahren wir mit Ihnen am



Paunsdorf im Jahr 1987, Paunsdorf heute – viele Häuser bereits saniert und mit Fahrstuhl.

sprach. Bitte informieren Sie sich über unserem Schaukasten am Verein über die nächsten Treffen.

Wir freuen uns jedoch, dass der Verein im und mit dem Stadtteil Paunsdorf auf eine langjährige Tradition zurückblicken kann. Neben unseren regelmäßigen Angeboten und kulturellen Höhepunkten bot der Verein immer wieder den Rahmen für Veranstaltungen, die für den gesamten Stadtteil von Interesse sind. Vor fünf Jahren konnten Sie in unseren Vereinsräumen in der Goldsternstraße 9 eine Foto-Ausstellung zur 30-jährigen Entwick-

die Fotoreihe die städtebauliche Weiterentwicklung. Mit kontinuierlichen Modernisierungsmaßnahmen hat die Wohnungsbau-Genossenschaft Kontakt als größter Vermieter in Neu-Paunsdorf in den vergangenen Jahrzehnten maßgeblich zur Aufwertung des Wohnungsbestandes beigetragen. Mit dem Vorrichten von zeitgemäßen Wohnungen, der energetischen und optischen Fassadensanierungen, dem Anbau von Balkonen und der Montage von Aufzugsanlagen investierte die Genossenschaft allein in den vergangenen fünf Jahren in Paunsdorf rund 15 Mio. Euro in die

einen Ort für Begegnung und gemeinsame Freizeitgestaltung geschaffen.

Inzwischen kann auch unser Verein auf eine 20-jährige Vereinsgeschichte zurückblicken, in welchen neben kulturellen und sportlichen Veranstaltungen auch Beratungs- und Hilfsangebote entstanden sind.

Unser Verein erbringt zudem soziale Dienstleistungen (z. B. Fenster putzen, Gardinen waschen) in den Haushalten, um den Menschen das Wohnen in den eigenen vier Wänden möglichst lange zu sichern.

Neben der Foto-Ausstellung über

12. April zur Keramikscheune Spickendorf, wo wir nach einem gemütlichen Mittagessen und österlichem Einkaufsbummel ein musikalisches Programm erleben können. Details dazu erfahren Sie ebenfalls im Verein. Wir hoffen, dass wir uns bald gesund wieder sehen!

Herzliche Grüße von Ihrem Team des Jugend- und Altenhilfeverein e. V.

i Goldsternstraße 9
04329 Leipzig
Telefon: 0341 | 2 53 22 87
info@javleipzig.de
www.javleipzig.de

Hermann Richter

Orthopädie-Schuhtechnik
Inh. Jens Richter



Clara-Wieck-Str. 2a • 04347 Leipzig

☎ 2 31 30 13

Alle Kassen und Behörden

- Orthopädische Maßschuhe • Einlagen
- Schuhzurichtungen • Innenschuhe • Orthesen
- Kompressionsstrümpfe • Maßschuhe • Reparatur
- Hausbesuche • Diabetesversorgung
- Fußdruckmessung

www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de

Seit 50 Jahren im Dienste unserer Patienten

Straßenbahn Linie 1, Buslinie 70 u. 90 + 70E • www.orthopaedie-schuhtechnik-richter.de

Mo: 9-12 u. 14-18 Uhr • Di: 9-12 u. 14-17 Uhr • Mi: 9-12 u. 14-15.30 Uhr
Do: 9-12 u. 14-18 Uhr • Fr: 9-12 Uhr (und nach Vereinbarung)

- Sprach-,
- Stimm-,
- Sprech-,



- Schluck-
- störungen

LOGOPÄDISCHE PRAXEN SANDRA KÖPPIG

Zentrale Rufnummer: 0341 / 2 53 68 72 (ganztäglich erreichbar)

Unsere Praxen:

Am Vorwerk 15 • Paunsdorf Wurzner Str. 154a • Sellerhausen
Gorkistr. 97 • Schönefeld

www.logopaedische-praxis-koepfig.de

Fragen an den Fachmann:

PR

Ist ein Badumbau noch bezahlbar?

Die Frage ist nicht unberechtigt, denn in keinem Jahr sind die Preise so exorbitant gestiegen wie im Jahr 2021. Dazu kommt die ganz normale Preisanpassung, die immer pünktlich zum Jahreswechsel in Kraft tritt – dies ist ein ungeschriebenes Gesetz. Schon daher sollte Menschen mit einem Pflegegrad bewusst sein, dass ein Bad nicht für 4.000 EUR brutto umgebaut werden kann. Sei denn, es werden Materialien verwendet, die nicht der Qualität entsprechen und kurz über lang wieder ausgetauscht werden müssen.

Wie kann das passieren?

Auch Markenhersteller haben eine Nische mit Massenprodukten in ihrem Portfolio, um konkurrenzfähig zu bleiben und Kundenwünsche zu erfüllen, die sich zwar ein modernes Bad wünschen, aber möglichst kostengünstig. Im schlimmsten Fall werden Markenprodukte abgerechnet, die aber nicht die erforderliche Qualität vorweisen können.

Was ist die Quintessenz?

Wer billig kauft, kauft zweimal. Nicht umsonst ist das ein geflügeltes Wort. Oftmals muss nach kurzer Zeit nachgebessert oder sogar neu saniert werden.

Was empfiehlt der Fachmann?

Wichtig ist fachmännische Beratung und Qualität, auch wenn diese zunächst „teuer“ erscheint. Darüber hinaus ist eine Firma aus der Region von Vorteil, denn hier „verschwinden“ die Handwerker nicht, wenn der Bau beendet ist. Gute Handwerksarbeit spricht sich ebenso schnell herum wie der Service, mit dem die Kunden auch im Nachhinein betreut werden.

Außerdem, wer zur Miete wohnt, sollte von Anbeginn an den Vermieter mit ins Boot nehmen. Zum einen, weil er auch daran interessiert ist, dass sich das Wohnumfeld seiner Mieter auf lange Sicht verbessert, zum anderen, weil er sich deshalb vielleicht auch an der Sanierung beteiligt.

Wenn die Rechnung nun doch auf dem Tisch des Kunden landet, das Haushaltsbudget dafür aber nicht reicht?

Dann gibt es noch immer die Möglichkeit, Zuschüsse oder Fördermittel zu beantragen. Die Sächsische Aufbaubank unterstützt Mieter und auch Eigenheimbesitzer bis zu 60 Prozent bei der Verbesserung ihres Wohnumfeldes. Und die Krankenkassen greifen Menschen mit einem Pflegegrad unter die Arme, wenn sie beispielsweise statt der Badewanne eine barrierefreie Dusche benötigen.

Klingt gut, bedeutet aber eine Tip-pel-Tappel-Tour von Amt zu Amt. Nicht unbedingt, auch da können sich Betroffene Hilfe und Beratung holen. Unser Unternehmen hat sich beispielsweise auf die Fahne geschrieben, Menschen zu unterstützen – sowohl bei der Beratung und Beantragung als auch bei der baulichen Ausführung.

i Christian Gallasch
altersgerecht.eu
Telefon: 0163 | 5 00 04 80
Mo-Fr: 8-16 Uhr
E-Mail: info@altersgerecht.eu
Bernhardstr. 30 | 04315 Leipzig

DUSCHEN statt BADEN

Barrierefreier Badumbau für 0,00 Euro*

* bei vorhandenem Pflegegrad

Das können Sie erwarten ...

- Wir arbeiten schnell und zuverlässig.
- Alles aus einer Hand.
- Kostenlose Beratung - schon am Telefon.
- Unsere Produkte sind sicherheitsgeprüft.
- Bis zu 4.000,- EUR Kostenübernahme von der Krankenkasse

Rufen Sie gleich an

☎ (+49 | 0) 163 - 5000 480

Die telefonische Beratung ist kostenlos und unverbindlich!

Anzeige

**WIEDER
SCHLECHT
BEZAHLT
WORDEN?**

www.azurit-hansa-karriere.de



**Wir bieten
faire Gehalts-
strukturen!**

Pflegekräfte/Pflegefachkräfte (m/w/d) gesucht!
Für unsere Seniorenzentren Palais-Balzac und Schönefeld.



MBBoxenstop



Ihre freie Kfz-Werkstatt
in Leipzig-Thekla



Heimleiterin Julia Weise freut sich über die Geschenke und den Spendenscheck von Michael Bansch.

Hand in Hand für unsere Kinder

Kleine Spende, große Freude – zahlreiche Kunden von MBBoxenstop haben sich erneut in der Vorweihnachtszeit an der Aktion Wunsch-Weihnachtsbaum für das Mockauer Kinderheim Tabaluga beteiligt. Hier leben 34 Kinder im Alter von 0 bis 12 Jahren. 34 Wunschzettel schmückten deshalb auch den Weihnachtsbaum in der Werkstatt von MBBoxenstop.

Letztendlich waren die Kunden so spendabel, dass alle 34 Wünsche erfüllt werden konnten und dennoch 875 Euro übrig blieben.

Das Team um Michael Bansch rundete die Summe auf, so dass pünktlich vorm Fest sowohl die Geschenke als auch ein 1000-Euro-Scheck übergeben werden konnten.

Michael Bansch, der seit Jahren das Kinderheim mit der einen oder

anderen Aktion unterstützt, weiß dass es immer Projekte gibt, um das aus den Achtzigerjahren stammende Kinderheim in der Ziolkowskistraße 25 zu modernisieren, um den hier lebenden Mädchen und Jungen ein schönes Wohnumfeld zu geben. „Das Geld“, so Michael Bansch, „wird wirklich praktisch angelegt.“

Stellvertretend für die Drachenkinder nahm Heimleiterin Julia Weise die Weihnachtsgeschenke entgegen. Coronabedingt konnte die Übergabe leider nicht persönlich erfolgen. Dennoch möchten sich das MBBoxenstop-Team und die Drachenkinder recht herzlich bei allen Kunden bedanken, die sich erneut an der Aktion Wunsch-Weihnachtsbaum beteiligt haben. „Fortsetzung folgt“, so Michael Bansch.

Frühlingsprogramm der „krudebude“

Im März und April stehen zwei spannende Kunstausstellungen im Programm der „krudebude“. Malina Vaagt thematisiert in ihrer Ausstellung „Come Live With Me“ Empfindsamkeit und Verletzlichkeit und unternimmt den Versuch sich in einer fragmentierten Welt zu verorten.



Die an der Gruppenausstellung „Subtiles Korsett“ teilnehmenden Künstler setzen sich in ihren Arbeiten mit der eigenen Sexualität und den Bedingungen ihrer (Un-)Freiheit auseinander.

Neu: Die Utopische Praxis

Ende März eröffnet auch das neueste eigene Projekt des krudebude-Teams: die Utopische Praxis – Raum für mögliche und unmögliche Untersuchungen. Die Utopische Praxis zieht dauerhaft in einen der drei Räume der Projektwohnung ein. Mit ihr wird ein Stadtteillabor geschaffen, dass alle Besucher dazu einlädt, auf vielfältige Weise zum Thema Utopie zu forschen, Ge-

danken zu teilen und gemeinsame Visionen zu entwickeln. Die laufenden Ausstellungen in der „krudebude“ bilden für die Aktivitäten im Raum einen Hintergrund und eine mögliche Inspirationsquelle. Damit ist die Utopische Praxis Labor und Experiment zugleich: Die gesammelten Ideen werden

schließlich aus dem Archiv entnommen und Ende des Jahres zu einer Ausstellung destilliert, die als Momentaufnahme Fantasien, Pläne, Ideen, Konzepte und Wünsche von Leipzignern sichtbar macht.

Öffnungszeiten: Do, Fr & Sa 17-20 Uhr, So 15-20 Uhr

Neue Räume gesucht

Für die „krudebude“ ist es das letzte Jahr am Stannebeinplatz, für alle Mieter des Wächterhauses läuft der Vertrag Ende des Jahres aus. Der Kulturverein freut sich über Ideen und Vorschläge für neue Räumlichkeiten im Stadtteil Schönefeld an:



kontakt@krudebude.de

Anzeige

WIR WARTEN IHR AUTO ZU IHRER SICHERHEIT!

WARTEN SIE NICHT ZU LANGE. JETZT ZUR INSPEKTION ANMELDEN.

MBBoxenstop AUTOIFIT
Theklaer Str.92 | 04347 Leipzig
Tel.: 0341 - 2454071
E-Mail: info@mbboxenstop.de

DIE WERKSTATTMARKE



Sauber und gepflegt präsentiert sich der Garagenhof Mockau-Ost. Allerdings darf man nicht wie Fotograf Gerhard Trilse „hinter die Kulissen“ schauen. Im angrenzenden Wäldchen türmen sich Müll und Unrat – hier wäre ein Frühjahrsputz dringend vonnöten.

Wie geht es weiter mit Leipzigs Garagenhöfen?

Die in den 1960/70er Jahren entstandenen Garagenhöfe prägen nicht nur aufgrund ihrer hohen Anzahl (insgesamt 227) weite Teile des Stadtbildes. Nach der Beschlussfassung am 28. Mai 2020 im Stadtrat entstand mit der Übernahme der über 11.000 Pachtgaragen in die Eigenverwaltung der Stadt erhebliche Unruhe unter den Garagenpachtvereinen. Bei einem von der Linksfraktion angeregten digitalen Runden Tisch am 22. Februar 2021 ging es neben dem längerfristigen Bestandsschutz auch um die Frage, wie die Garagenhöfe mit ihren Standortressourcen künftig einen Beitrag für den Klimaschutz, die Verkehrswende und die E-Mobilität leisten können, zum Beispiel mit dem Bau einer Bürgersolaranlage.

Am weitesten vorangekommen ist dabei zweifellos der Garagenhof Mockau-Ost, mit 755 Garagen der größte Verein in Leipzig (Foto).

Unter Leitung des Vorsitzenden Norbert Bänsch wurde hier die Idee geboren, eine entsprechende Pilotprojektanlage zu bauen. Zwar gab der Stadtrat mit seinem Beschluss vom 24. Juni 2021 „Solardächer für Leipziger Garagentgemeinschaften: Klimaschutz und Elektromobilität fördern“ zunächst für das Vorhaben Rückenwind, der flaute aber leider schnell wieder ab.

Besonders ernüchternd war die Botschaft des zuständigen Baubürgermeisters im Nachgang, dass für den Standort derzeit nur bis 2029 eine Bestandsgarantie gegeben werden kann. Es ist aber bekannt, dass eine Solaranlage erst nach 20-25 Jahren die Kosten für die Anschaffung wieder einspielt. Hier erwarten die Garagenpächter in Mockau-Ost ein baldiges Umdenken der Verwaltung – zu Recht.

Dr. Volker Külöw
Steffen Wehmann

Rechtstipp:

PR

Streit um das Testament

Das ist sehr häufig der Fall: was aufgeschrieben wurde ist unklar und offensichtlich nicht der wirkliche Wille des Erblassers. Im Testament sollten keine Zweifel bestehen. Deshalb sollten die Erben immer konkret und unverwechselbar benannt werden. Angaben wie „die Kinder“ bieten Möglichkeiten für Interpretationen – meine, deine, unsere –.

Diese Bevorzugung haben die Eltern offensichtlich nicht gewollt. Sie ist durch Pflichtteils-Strafklauseln vermeidbar.

Für die Auslegung kommt es auf den Erblasserwillen bei Errichtung der letztwilligen Verfügung an, BGH, FamRZ 1960, 28. Die bloße Angabe „Ehefrau“ und die unterbliebene Änderung nach Scheidung erlauben hier keine ausreichenden Schlüsse darauf, ob die Erbeinsetzung vom Bestand der Ehe abhängig ist. Im Zweifel ist der Geschiedene der Erbe – was sicher nicht gewollt war.

Da es oft sehr schwierig ist, rechtlich sicher zu formulieren, lohnt es sich, den Fachanwalt für Erbrecht zu befragen. Wir schlagen vor, Sie zu Ihrer konkreten Testamentsgestaltung im Detail zu beraten täglich bis 22 Uhr – bundesweit! Vereinbaren Sie hierzu einen Besprechungstermin, einen Telefontermin oder senden Sie uns eine E-Mail.

gez. M. Peper

Fachanwältin für Erbrecht
Zertifizierte Testamentvollstreckerin

Fachanwältin für Familienrecht
Zertifizierte Mediatorin

KANZLEI NUSSMANN
Für Terminabsprachen
stehen wir Ihnen zur Verfügung.

Sie erreichen unsere
HOTLINE WURZEN:

03425 | 900 20

HOTLINE LEIPZIG:

0341 | 983 89 80

MAIL: sekretariat@kanzlei-nussmann.de



**Marion Peper, Rechtsanwältin
Fachanwältin für Erbrecht &
Fachanwältin für Familienrecht**

Besonders Patchworkfamilien sollten eindeutig formulieren.

Ein Beispiel für ein eklatant fehlerhaftes Testament: Die Eltern haben Kinder aus verschiedenen Ehen. Sie setzen im Berliner Testament sich als alleinige Erben ein und alle Kinder als Schlusserben zu gleichen Teilen. Die Kinder des Erstversterbenden erhalten nach diesem Testament im ersten Erbfall zusätzlich zum Schlusserbe einen Pflichtteil.

Anzeige



Pflegeberatungs-Zentrum LEIPZIG-SCHÖNEFELD

- ✓ Pflege & Beratung von A-Z
- ✓ Wohnen für Senioren
- ✓ Pflegeheim
- ✓ Ambulante Betreuung
- ✓ Hauswirtschaft

Öffnungszeiten:
Mo.–Do. 9–15 Uhr, Fr. 9–12 Uhr
und nach Vereinbarung

**Sächsischer Ambulanter Kranken-
und Altenpflegedienst GbR**

Gorkistraße 93+95 • 04347 Leipzig

Telefon: 0341/ 23 30 142

Mobil: 0172/ 34 13 846 • Fax: 0341/ 23 30 144

www.pflegedienst-sachsen.de • E-Mail: info@saka-leipzig.com



KANZLEI NUSSMANN

FACHANWÄLTIN für ERBRECHT
ZERTIFIZIERTE TESTAMENTVOLLSTRECKERIN
ZERTIFIZIERTE MEDIATORIN
FACHANWÄLTIN für FAMILIENRECHT

Kostenfreie Vorträge · Zimmerstraße 1 · 04109 Leipzig

15.03. 18.00 Uhr

Scheidung leicht gemacht

22.03. 18.00 Uhr

**Vorsorgevollmacht &
Testamentsgestaltung**

Hotline ☎ 0341 983 89 80

CORONA-HILFE: Wir übernehmen Ihre Selbstbeteiligung
der Rechtsschutz-Versicherung bis **150 EURO**

www.KANZLEI-NUSSMANN.de